

QUICK START GUIDE

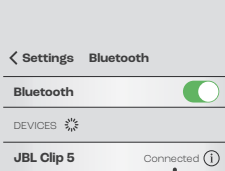
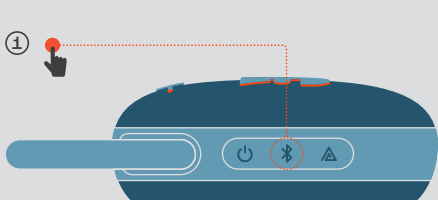
CLIP 5



WHAT'S IN THE BOX



BLUETOOTH PAIRING



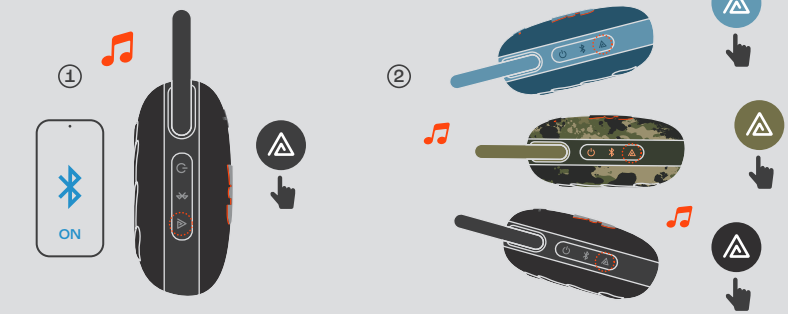
PLAY



- ▶ x1 ||
- ▶ x2 |||
- ▶ x3 |||
- ▶ / ▶



MULTI-SPEAKER CONNECTION



APP



JBL PORTABLE

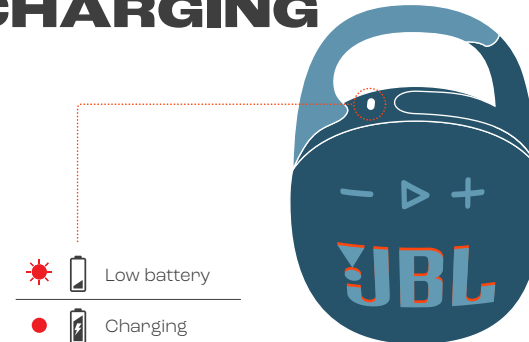
GET IT ON Google Play

Download on the App Store

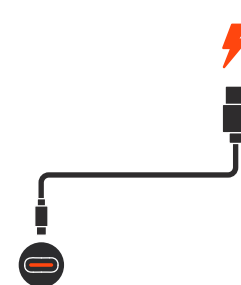


Use the JBL PORTABLE app for speaker configuration and software upgrade.

CHARGING



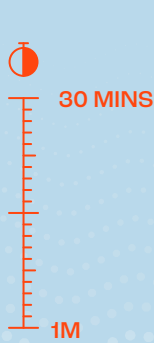
- ☀ Low battery
- Charging



CARABINER



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



FACTORY RESET



TECH SPEC

<p>Transducer: 45 mm / 1.75"</p> <p>Output power: 7 W RMS</p> <p>Frequency response: 95 Hz - 20 kHz</p> <p>Signal-to-noise ratio: > 85 dB</p> <p>Battery type: Lithium-ion polymer 5.32 Wh (equivalent to 3.8 V / 1400 mAh)</p> <p>Battery charge time: 3 hours (5 V / 1 A)</p> <p>Music playlist: up to 12 hours (varies by volume level and audio content)</p> <p>Bluetooth® version: 5.3</p> <p>Bluetooth® profile: A2DP V1.4, AVRCP V1.6</p> <p>Bluetooth® transmitter frequency range: 2400 - 2483.5 MHz</p>	<p>Bluetooth® transmitter power: ≤ 10 dBm (EIRP)</p> <p>Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Product dimensions (W x H x D): 86.30 x 134.50 x 46.0 mm / 3.4" x 5.3" x 1.8"</p> <p>Net weight: 0.285 kg / 0.628 lbs</p> <p>Packaging dimensions (W x H x D): 100.5 x 148 x 59 mm / 3.9" x 5.8" x 2.3"</p> <p>Gross weight: 0.39 kg / 0.86 lbs</p> <p>Maximum operation temperature: 45 °C</p>
--	---

FR

CONTENU DE L'EMBALLAGE | JUMELAGE BLUETOOTH | LIRE | CONNEXION MULTI-ENCENTES | APPLICATION (Utilisez l'application JBL PORTABLE pour la configuration des enceintes et la mise à jour du logiciel.) **CHARGE** (Batterie faible | Charge) | **MOUSQUETON | ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET À LA POUSSIÈRE IP67 | RÉINITIALISATION D'USINE**

SPÉC. TECHNIQUES

Haut-parleur :	45 mm / 1,75"
Puissance de sortie :	7 W RMS
Plage de fréquences de l'émetteur :	95 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit :	> 85 dB
Type de batterie :	Lithium-ion polymère 5,32 Wh (équivalent à 3,8 V / 1400 mAh)
Temps de charge de la batterie :	3 heures (5 V / 1 A)
Autonomie d'écoute de la musique :	Jusqu'à 12 heures (selon le volume et le contenu audio)
Version Bluetooth® :	5.3
Profil Bluetooth® :	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2400 - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	≤ 10 dBm (EIRP)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions du produit (L x H x P) :	86,30 x 134,50 x 46,0 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8"
Poids net :	0,285 kg / 0,628 lbs
Dimensions de l'emballage (L x H x P) :	100,5 x 148 x 59 mm / 3,9" x 5,8" x 2,3"
Poids brut :	0,39 kg / 0,86 lbs
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA

HVAD ER DER I KASSEN | BLUETOOTH-PARRING | AFSPIL | FORBINDESE AF FLERE HØJTALERE | APP (Brug JBL PORTABLE-appen til højttalerkonfiguration og softwareopgradering.) | **Opklæder** (Lavt batteriniveau | Oplader) | **KARABINHÅGE | VANDTÆT STØVTÆT IP67 | NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER**

TEKNISSPECIFIKATION

Transducer:	45 mm / 1,75"
Udgangseffekt:	7 W RMS
Frekvensområde:	95 Hz - 20 kHz
Signal-til-støj-forhold:	> 85 dB
Batteritype:	Litium-ion-polymer 5,32 Wh (svarende til 3,8 V / 1400 mAh)
Batteriopladningstid:	3 timer (5 V / 1 A)
Musikspilningstid:	Op til 12 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)
Bluetooth®-version:	5.3
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®-senders frekvensområde:	2400 - 2483,5 MHz
Bluetooth®-sendereffekt:	≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth®-transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produktmålt (B x H x D):	86,3 x 134,5 x 46 mm
Nettøvtægt:	0,285 kg
Emballagemålt (B x H x D):	100,5 x 148 x 59 mm
Bruttøvtægt:	0,39 kg
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPAKUNGSINHALT | BLUETOOTH-KOPPLUNG | WIEDERGABE | VERBINDUNG MIT MEHREREN LAUTSPRECHERN | APP (Verwende die JBL PORTABLE APP für die Lautsprecherkonfiguration und für Software-Updates.) | **WIRD GELADEN** (Akku schwach | Wird geladen) | **KARABINERHÄKELN | WASSER- UND STAUBDICHT IP67 | RESET AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN**

TECHN. DATEN

Lautsprechertreiber:	45 mm
Ausgangsleistung:	7 W RMS
Frequenzgang:	95 Hz - 20 kHz
Rauschabstand:	> 85 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer-5,32 Wh (gleichwertig zu 3,8 V / 1400 mAh)
Akkuladedaure:	3 Stunden (5 V / 1 A)
Musikwiedergabezeit:	bis zu 12 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Bluetooth®-Version:	5.3
Bluetooth®-Profil:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2400 - 2483,5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung:	≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produktabmessungen (B x H x T):	86,30 x 134,50 x 46,0 mm
Nettogewicht:	0,285 kg
Abmessungen Verpackung (B x H x T):	100,5 x 148 x 59 mm
Bruttogewicht:	0,39 kg
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

